



UNA CANÇÓ PER AL DIA A DIA

- 1. NOM DE LA CANÇÓ:** Το ταγκό της Νεφέλης (*El tango de Nefele*)
- 2. DADES DE LA CANÇÓ (grup, autor/a lletra, autor/a música, any, nom del disc, duració...):**
Haris Alexiou va afegir lletra a una composició instrumental de Loreena McKennitt anomenada *Tango to Evora*. La cançó resultant (4:07 de duració) es va incloure a l'àlbum *Γυρίζοντας τον κόσμο (Girant el món)*, que va eixir a la venda a Grècia l'any 1996.
- 3. COMISSIÓ QUE L'HA TRIADA:** Comissió de Cultura
- 4. JUSTIFICACIÓ DE LA CANÇÓ (text per a les xarxes socials, 10 línies màxim):**
Es tracta d'una bellíssima cançó que ens trasllada a l'Egeu amb una melodia que convida a gaudir del paisatge nostàlgic de l'adolescència. Haris Alexiou canta la primavera, l'amor, l'aroma de jacints... Ens parla de les cites daurades que uns àngels entremaliats furten a la bella nimfa Nefele després d'encisar-la amb magranes i mel. Un cant de joventut que ens farà recordar els primers jocs de seducció a les vesprades mediterrànies.
- 5. LLETRA DE LA CANÇÓ (amb traducció en castellà o valencià si és estrangera):**

Το χρυσό κουρέλι που στα μαλλιά της φόραγε η Νεφέλη να ξεχωρίζει απ' όλους μες στ' αμπέλι ήρθανε δυό μικροί μικροί αγγέλοι και το κλέψανε. Δυό μικροί αγγέλοι που στα ονειρά τους θέλαν την Νεφέλη να την ταΐζουνε ρόδι και μέλι να μη θυμάται να ξεχνάει τι θέλει. Την πλανέψανε. Υάκινθοι και κρίνα της κλέψαν τ' άρωμα και το φοράνε κι οι έρωτες πετώντας σαϊτιές, την περιγελούν. Μα α καλός ο Δίας της παίρνει το νερό της εφηβείας την κάνει σύννεφο και την σκορπά για να μην τη βρουν.	<i>El mocador daurat que als cabells portava Nefele per a distingir-se de tothom a les vinyes van arribar dos xicotets, xicotets àngels i li'l furtaren. Dos xicotets àngels, que en els seus somnis volien Nefele per donar-li a tastar magranes i mel per fer-la oblidar, perquè oblidara el que volia, la van seduir. Jacints i lliris li van furtar l'aroma i el feren servir i els amors, llançant-li fletxes, se'n burlen. Però el bon Zeus li lleva l'aigua de la joventut la fa núvol i l'escampa perquè no la troben.</i>
--	--
- 6. IMATGE O IMATGES PER ACOMPANYAR LA CANÇÓ:**

